



THE BLIND MAN SAID,
“Master, I want to see.”
 JESUS TOLD HIM,
*“Go your way;
 your faith has saved you.”*

MARK 10:51-52

Saint Mark the Evangelist

Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211

Rev. Oscar Castro

Dcn. John Benoit • Dcn. Jorge García

STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial
 Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa
 Lizet Mendoza.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria
 Eleuterio Gutiérrez.....Maintenance/Mantenimiento

IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114
 Fax.....(281)835-6303
 Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186
 Visit us online at/Visítenos en línea al www.stmarkshouston.org

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb.6:00pm(Vigil) English
 Sun./Dom.7:00am Español
9:00am Español
11:00am English
1:00pm Español
 Mon./Lun.No Mass/No hay Misa
 Tue./Mar.....6:30pm English
 Wed./Mier.6:30pm Español
 Thur./Jue.6:30pm English
 Fri./Vier.6:30pm Español



CONFESSIONS / CONFESIONES
 Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

HOLY DAYS / DIAS SANTOS
 Please call /Por favor de llamar al
 (281)437-9114

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.
 The Adoration Chapel is open twenty-four hours
 except during Masses.

*Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la
 Eucaristía. La Capilla de Adoración esta abierta veinti-
 cuatro horas, excepto durante las misas.

SACRAMENT OF BAPTISM SACRAMENTO DEL BAUTISMO

English pre-baptismal classes and baptisms are
 arranged by appointment only.

*Clases pre-bautismales en español se ofrecen en el
 2^{do} y 3^{er} martes del mes empezando a las 6:45PM.
 Es requerido que padres y padrinos asistan a las dos
 clases. Los bautizos en español se llevan a cabo el 4^o
 sábado de cada mes a las 10:00AM.

SACRAMENT OF MATRIMONY SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Arrangements must be made six months in
 advance. Please call the pastor or deacon before
 making any plans.

*Los arreglos deben hacerse con seis meses de anticipación.
 Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer
 planes.

QUINCEAÑERAS

Please contact the Parish Office/
 *Favor de contactar la Oficina Parroquial
 281-437-9114.

**Archdiocese of
 Galveston-Houston**

Thirtieth Sunday in Ordinary Time
 October 28, 2018

**Thirtieth Sunday in Ordinary Time
Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario**

Weekly Activities

Mondays

6:00pm Pro-Life Rosary (Spanish) Adoration Chapel
6:30pm The Legion of Mary Meeting CCE Rm 112
7:00pm Prayer Group Assembly (Spanish) Church

Wednesdays

6:30pm - 8:00pm English Bible Study Small Hall

Thursdays

11:00pm - 3:00am (Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ Adoration Chapel

Fridays

7:30pm - 9:00pm Evangelization Group (Spanish) Small Hall
7:15pm - 9:00pm Young Adults Group (Spanish) CCE Rm 117
7:15pm - 9:00pm Adolescents Group (Bilingual) CCE Rm 119

Actividades Semanales

lunes

6:00pm Pro-Vida Rosario en Español Capilla de Adoración
6:30pm Reunión de la Legión de María CCE Rm 115
7:00pm Asamblea de Grupo de Oración Iglesia

miércoles

6:30pm - 8:00pm Estudio de Biblia en inglés Salón Pequeño

jueves

11:00pm - 3:00am Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe) Capilla de Adoración

viernes

7:30pm - 9:00pm Escuela de Evangelización Salón Pequeño
7:15pm - 9:00pm Grupo de Jóvenes Adultos CCE Rm 117
7:15pm - 9:00pm Grupo de Adolescentes (Bilingüe) CCE Rm 119

The LORD has done great things for us;
we are glad indeed.

— Psalm 126:3



Estabámos alegres, pues ha hecho grandes cosas
por su pueblo el Señor.

— Salmo 126(125):3

Readings for the Week / Lecturas De La Semana

Mon/Lun:	Eph 4:32 — 5:8; Ps 1:1-4, 6; Lk 13:10-17
Tue/Mar:	Eph 5:21-33 or 5:2a, 25-33; Ps 128:1-5; Lk 13:18-21
Wed/Mié:	Eph 6:1-9; Ps 145:10-14; Lk 13:22-30
Thu/Jue:	Rv 7:2-4, 9-14; Ps 24:1-6; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a
Fri/Vie:	Wis 3:1-9; Ps 23:1-6; Rom 5:5-11 or 6:3-9; Jn 6:37-40, or any readings from no. 668 or from the Masses for the Dead, nos. 1011-1016
Sat/Sáb:	Phil 1:18b-26; Ps 42:2, 3, 5cdef; Lk 14:1, 7-11
Sun/Dom:	Dt 6:2-6; Ps 18:2-4, 47, 51; Heb 7:23-28; Mk 12:28b-34



*Mass Intentions For the Week
Intenciones De Misa Para La Semana*



SUN- DOM: Oct. 28/ 28 de oct.

7:00AM—Español Primer Aniversario de boda:
Julio & Vanessa Vélez
9:00AM—Español † Rosa Orellana † Delfin Orellana
† Gloria Orellana
11:00AM—English PARISH
1:00PM—Español † Antonio Vera † Esther Vera † Alfredo Vera

MON- LUN: Oct. 29/ 29 de oct.
NO MASS / NO HAY MISA

TUE- MAR: Oct. 30/ 30 de oct.

6:30PM—English For the Díaz-Mendoza Family

WED- MIE: Oct. 31/ 31 de oct.

6:30PM—Español † Guadalupe Bolaños † Benito Bolaños
† Adelaida Mendoza

THU- JUE: Nov. 01/ 01 de nov.

6:00PM—English † Remedios Dávalos † Justo & Marcos Valle
† María Chávez
8:00PM—Español † Antonio Vásquez Jr † María de Jesús Quintero
† Fernanda González

FRI- VIE: Nov. 02/ 02 de nov.

6:00PM—English † Marta Marina Mancia
8:00PM—Español Sagrado Corazón de Jesús

SAT- SAB: Nov. 03/ 03 de nov.

6:00 PM—English † Alonso Góngora Jr

SUN- DOM: Nov. 04/ 04 de nov.

7:00AM—Español Animas del Purgatorio
9:00AM—Español † Santos Ortega † Juan Hernández
† Margarita Landin
11:00AM—English PARISH
1:00PM—Español † María Muñoz † Enriqueta Muñoz
† María Martínez



*Upcoming Special Collection
Futuras Colectas Especiales*

Retired Priests.....November 04, 2018
Sacerdotes retirados.....04 de noviembre de 2018

Financial Gifts / Regalos Financieros

Week of 10/ 21/2018 ~ Semana del 10/21/2018

Regular Offertory Total: <i>Total de Ofrendas Regulares:</i>	\$ 8,072.01
Weekly Budget: <i>Presupuesto Semanal:</i>	\$ 10,000.00
Under the budget: <i>Bajo del Presupuesto:</i>	\$ 1,927.99
Building Fund: <i>Fondo del Edificio:</i>	\$ 3,542.00
Propagation of the Faith: <i>La Propagación de la Fe</i>	\$ 1,757.00

*Thank you for your Generosity!
¡Gracias por su Generosidad!*

DAYLIGHT SAVINGS TIME ENDS
HORARIO DE VERANO TERMINA

Don't forget to set your clock back one hour on **Saturday, November 3rd**, before going to bed.

No se olvide de retrasar su reloj una hora el día **sábado, 03 de noviembre**, antes de irse a la cama.

Don't Forget!

Tú no necesitas un fin de semana del **Encuentro Matrimonial Mundial, ¡Te lo mereces!**

La experiencia de un Fin de Semana del Encuentro Matrimonial da a los matrimonios la oportunidad de examinar sus vidas, revisar como están en su relación de pareja y afianzar su decisión de permanecer juntos.

Próximo Fin de Semana:
9, 10 y 11 de noviembre de 2018

Para más información por favor comuníquese con:
Ana y José Villafana: (713) 679-4560

BOOK OF THE NAMES OF THE DECEASED
LIBRO DE LOS NOMBRES DE LOS DIFUNTOS

Beginning October 29, 2018 until the end of November, the "Community Memorial Book" will be available for all parishioners to write down the names of their deceased loved ones. This book is the same one that was used last year, therefore we ask that you to please **only write the names of those loved ones whom passed away within the last year or not yet written in the book.**

Iniciando el 29 de octubre hasta finales de noviembre 2018, el "Libro Memorial de la Comunidad" estará disponible para que todos los feligreses escriban los nombres de sus queridos difuntos. Este libro es el mismo que se usó el año pasado, por lo tanto, les pedimos que por favor **solo escriban los nombres de aquellos seres queridos que fallecieron en el último año o que aun no están escritos en el libro.**

All Saints' Day

Special Mass Schedule
Horario de Misa Especial

All Saints / Día de todos los Santos:
Vigilia: October 31 –6:30PM – Español
November 01 / 01 de noviembre
6:00PM—English Mass
8:00PM—Misa en Español

All Souls' Day /Día de Todos los Fieles Difuntos
November 02 / 02 de noviembre
6:00PM—English Mass
8:00PM—Misa en Español

Archdiocese of Galveston-Houston
Diocesan Services Fund (DSF)
DSF Summary Report – 2018

Parish Goal:	\$38,000.00
Total Amount Paid:	\$22,585.25
Total Amount Pledged:	\$28,886.91
Total Number of Participants:	190
* Total Number of Households:	1198

Los Flegidos
12 Aniversario

Nov. 3, 2018
Salon Grande de 6pm – 12am
St. Mark the Evangelist Catholic Church
5430 W. Ridge Creek Dr.
Houston, Tx 77053
¡Comida, baile, y entrada Gratis!
¡No te lo puedes perder!